

# DCNM-FSLP フラッシュマウント言語選択パネル

## DICENTIS



- ▶ カスタマイズされた色、木、石、金属のデザインもご利用いただけます
- ▶ 最大100種類の言語に対応
- ▶ 各種言語の本来の文字で言語名称を表示
- ▶ 自動言語選択
- ▶ 画面を消灯してエネルギー消費を抑え、参加者の集中をサポート

参加者は、洗練されたデザインのDICENTISフラッシュ言語選択パネルで希望の言語を選び、発話者の語る内容をヘッドホンで直接聞くことができます。言語選択の操作はわかりやすく、ヘッドホンを装置に接続すると自動的に起動します。参加者は、点灯したタッチボタンを押して表示をスクロールし、提供されている言語を選択できます。参加者の希望言語がシステムに登録されている場合は、その言語が自動的に選択されます。選択可能な言語の名称は、その言語本来の文字表記またはISO略語で表示できます。また、点灯する音量タッチボタンで音量調整も可能です。DCNM-FSLPは、データ転送にRJ12コネクタを使用し、オーディオ転送にDCNM-FBD2ヘッドセットコネクタを使用します。

### 機能

#### ディスプレイ

- 言語の選択肢を各種言語本来の文字で表示。
- 言語の選択肢をISO略号で表示。
- 言語番号。
- ヘッドホンが接続されていないときはディスプレイを消灯。
- 会議参加者の集中をさまたげないよう、ボタン無操作状態で約8秒経過するとディスプレイが自動的に消灯します。

#### ヘッドホン

- パネルにヘッドホンの音量コントロールが装備されているため、周囲の雑音が大きな環境でも、通話者やフロアの音声をクリアに聴き取れます。
- ハウリングを防ぐため、参加者本人が話しているときは音量が自動的に小さくなります。

#### コントロールおよびインジケータ

- 1.44インチ ディスプレイ、4個のタッチボタン付き。

- 装置のLEDインジケータは次の情報を示します。

- 左側: ヘッドホン音量コントロール。
- 右側: 言語選択機能。

#### 接続部

- RJ12経由でDCNM-FBD2や他の装置と接続できるコントロール インターフェイス。
- CANコネクタを介してDCNM-FBD2に接続し、ヘッドフォン接続からオーディオを出力します。
  - DCNM-FBD2の各サイドでDCNM-FSLPを1つずつ使用できます。
- 3.5 mm (0.14インチ) ステレオ ヘッドホン ジャック1個。
- はんだ付けまたはコネクタ経由で外部ヘッドホンを接続可能なコネクタ。

#### 付属部品

| 数量 | 梱包品                   |
|----|-----------------------|
| 1  | DCNM-FSLPフラッシュ言語選択パネル |
| 1  | 30 cmケーブル             |
| 1  | ヘッドホン接続ケーブル           |

#### 技術仕様

##### 音声

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 周波数応答 (-3 dB) (Hz) | 100 Hz – 20,000 Hz |
| 全高調波歪 + ノイズ (%)    | 0.10%              |

|   |   |
|---|---|
| ダイナミックレンジ (dB)                                | 90 dB   |
| SN比 (表示値を超える) (dB)                            | 90 dB   |
| <b>ヘッドホン</b>                                  |   |
| 公称出力レベル (dBV)                                 | 0 dBV   |
| 最大出力レベル (dBV)                                 | 3 dBV   |
| 最小インピーダンス (Ω)                                 | 32 Ω  |
| 最大出力電源 (I)                                    | 65 mW   |
| <b>電氣的仕様</b>                                  |   |
| 消費電力 (W)                                      | 0.50 W  |
| 動作電圧 (VDC)                                    | 5 VDC   |
| <b>ユーザーインターフェース</b>                           |   |
| 表示タイプ   | LCD   |
| ディスプレイサイズ (in)                                | 1.44 in   |
| <b>機械的仕様</b>                                  |   |
| 取り付けタイプ                                       | 厚さ2 mmの金属パネルにはめ込むか、DCN-FCOUPフラッシュカップリングおよびDCNM-FECフラッシュエンドキャップと組み合わせ、多種多様な環境に設置可能 |
| 寸法 (高さ x 幅 x 奥行) (mm)                         | 56 mm x 100 mm x 51 mm  |
| 寸法 (高さ x 幅 x 奥行) (in)                         | 2.20 in x 3.94 in x 2.01 in   |
| 重量 (g)  | 67 g  |
| 重量 (ポンド)                                      | 0.15 lb   |
| Color (RAL)                                   | RAL 9017トラフィックブラック  |
| <b>環境仕様</b>                                   |   |
| IEC 60721 に準拠: ストレージ (1K3)、運搬 (2K2)、操作 (3K4)。 |   |
| 使用温度範囲 (°C)                                   | 5 °C – 45 °C  |
| 使用温度範囲 (°F)                                   | 41 °F – 113 °F  |

## 提供:

**Europe, Middle East, Africa:**  
Bosch Security Systems B.V.  
P.O. Box 80002  
5600 JB Eindhoven, The Netherlands

**Germany:**  
Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen

**North America:**  
Bosch Security Systems, LLC  
130 Perinton Parkway  
Fairport, New York, 14450, USA

**Asia-Pacific:**  
Robert Bosch (SEA) Pte Ltd, Security Systems  
11 Bishan Street 21  
Singapore 573943

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| 輸送温度 (°C)           | -30 °C – 70 °C  |
| 輸送温度 (°F)           | -22 °F – 158 °F |
| 保管温度範囲 (°C)         | -5 °C – 45 °C   |
| 保管温度範囲 (°F)         | 23 °F – 113 °F  |
| 使用相対湿度 (結露なきこと) (%) | 5% – 90%        |

## オーダー情報

**DCNM-FSLP フラッシュマウント言語選択パネル**  
フラッシュマウント式の言語選択パネル。  
オーダー番号 **DCNM-FSLP | F.01U.402.927**

## ソフトウェアオプション

**DCNM-LSSL 言語選択機能ライセンス (1 座席用)**  
DICENTIS 座席別言語選択ライセンスにより、DICENTIS マルチメディアおよび DICENTIS タッチスクリーン付きディスクカッションデバイスで言語選択機能を利用できるようになります。DICENTIS 言語選択機能付きディスクカッションデバイスには、この機能が内蔵されています。  
オーダー番号 **DCNM-LSSL | F.01U.300.534**

## サービス

**EWE-DCNMFU-IW 12 mths wrty ext dicentis flush unit**  
12か月保証延長  
オーダー番号 **EWE-DCNMFU-IW**